



WWW.KRAFTLTD.COM



Телефон службы поддержки клиентов / Phone customer service:

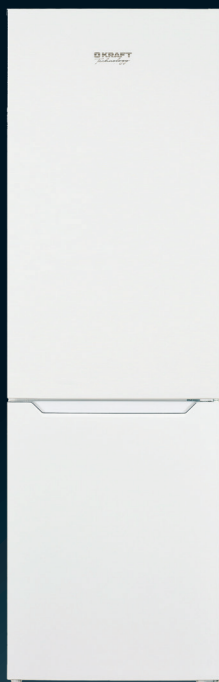
8-800-200-79-97

EAC



ХОЛОДИЛЬНИК

REFRIGERATOR
FREEZER



TNC-NF301W

TNC-NF302X



TNC-NF401W

TNC-NF402X



TNC-NF501W

TNC-NF502X

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • USER GUIDE

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки KRAFT Technology. Уверены, что наш холодильник будет верным и надежным помощником в Вашем домашнем хозяйстве.

Не подвергайте холодильник резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении.

Холодильник должен отстояться в теплом помещении не менее 4 часов. Ввод устройства в эксплуатацию после транспортировки производить не ранее, чем через 4 часа после внесения его в помещение.



**Перед началом эксплуатации холодильника
внимательно изучите инструкцию по эксплуатации!**

Содержание

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	8
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	13
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ	14
ОЧИСТКА И УХОД	15
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	15
УТИЛИЗАЦИЯ.....	17
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	18
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	20

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях Вашей безопасности и корректного использования холодильника, перед установкой и при первом запуске электроприбора ознакомьтесь с данной инструкцией и со всеми предупреждениями. Во избежание неумышленных поломок и несчастных случаев необходимо убедиться, что люди, эксплуатирующие бытовую технику, тщательно ознакомились с техникой безопасности и инструкцией по эксплуатации холодильника. Сохраняйте данную инструкцию и передавайте ее в случаях, если холодильник перемещается или перепродается.

Для сохранности Вашей жизни и необходимых условий эксплуатации электроприбора придерживайтесь всех предписаний данной инструкции, т.к. производитель не несет ответственности за поломки и ущерб, вызванные оплошностью.

- Уберите упаковочные материалы подальше от детей. После установки прибора правильно утилизируйте упаковочные материалы согласно условиям безопасности и окружающей среды.
- Прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации прибора.
- Перед первым включением проверьте прибор на отсутствие повреждений и соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Не подключайте холодильник к электросети, если он поврежден. Незамедлительно сообщите о повреждениях в магазин, в котором был приобретен товар. В данном случае не выбрасывайте упаковку.
- Рекомендуется подождать минимум 4 часа перед подключением холодильника к сети, для того чтобы масло распределилось в компрессоре после транспортировки.
- Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче прибора, ожогам, травмам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.
- Разбирать, ремонтировать холодильник или вносить какие-либо изменения в его конструкцию разрешено только квалифицированному специалисту.
- Запрещается использовать холодильник для не бытовых целей (испытательных материалов, лекарственных препаратов и т. д.). Это может привести к неожиданному риску, такому как пожар, поражение электрическим током, порча хранящихся продуктов или химическая реакция.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Использование детьми и недееспособными людьми

Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями (в том числе детьми до 8 лет), а также лицами, не имеющими достаточных знаний и опыта по его использованию,

если не находятся под наблюдением взрослого человека, ответственного за их безопасность. Дети не должны играть с элементами холодильника. Чистка прибора не может осуществляться детьми без присмотра взрослых людей.

- Убирайте от детей упаковку прибора.
- Если Вы утилизируете прибор, выньте вилку из розетки, отрежьте электрошнур настолько близко к стенке прибора, насколько это возможно, а также снимите дверцы, чтобы дети, играя, не заперли себя или не получили удар током.

⚠ ВНИМАНИЕ! Держите вентиляционные отверстия холодильника открытыми, не заслоняйте их и оберегайте от засорения.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства и другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме средств, рекомендованных производителем.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не повреждайте электропроводку холодильника.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри холодильника, если такой прибор не одобрен производителем холодильников.

- Не используйте рядом с холодильником и не храните в нем горючие материалы, такие как эфир, бензин, спирт, сжиженный нефтяной газ (пропан-бутан), распылители или косметику. Это может привести к взрыву или пожару.
- Хладагент (R600, изобутан), содержащийся в системе холодильника, — натуральный газ под высоким давлением, наиболее совместимый с окружающей средой и безопасный, тем не менее, горючий.
- Остерегайтесь прикосновения руками и предметами к нагревающимся частям холодильника (компрессор, конденсатор) во избежание возможных ожогов и возгораний.
- Во время транспортировки и установки холодильника убедитесь, что система охлаждения холодильника не повреждена.
 - остерегайтесь огня и источников воспламенения;
 - хорошо проветривайте помещение, в котором находится холодильник, т.к. недостаток циркуляции воздуха вокруг прибора может привести к его перегреванию.
- Небезопасно изменять настройки и модифицировать устройство любым способом. Любое повреждение электропроводки прибора может вызвать удар током, пожар и замыкание проводки.
- Данный холодильник предназначен для использования в домашнем хозяйстве или в аналогичных условиях, таких, как:
 - кухня для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах;
 - техника для клиентов отелей, мотелей и иных апартаментах;

- кафетерии и иные учреждения, не относящиеся к розничной торговле и сети магазинов.
- Не следует ставить тяжелые предметы на холодильник. При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть и привести к травме.
- Установите холодильник на твердый ровный пол, чтобы предотвратить его падение и избежать ранений или гибели людей.
- Не следует пользоваться обогревательными приборами рядом с холодильником. Это может стать причиной пожара.
- Не допускайте попадания жиров и масел (в том числе и растительных) на пластмассовые детали холодильника во избежание их порчи.
- После отключения холодильника от сети повторно включать его следует не ранее, чем через 5 минут. В противном случае холодильник может выйти из строя.
- Для отключения холодильника от сети держитесь за вилку, а не за сетевой шнур. Извлечение вилки из розетки за шнур может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

⚠ ВНИМАНИЕ! Все электрокомпоненты (вилка, электрошнур, компрессор и прочее) должны переустанавливаться только в сертифицированных сервисных центрах квалифицированным персоналом.

- Не используйте адаптеры, удлинители и «тройники» для подключения прибора. Не повреждайте, не перекручивайте, не перегибайте, не наращивайте шнур электропитания. Не ставьте на него тяжелые предметы.
- Убедитесь, что вилка не повреждена или деформирована. Испорченная вилка может перегреваться и стать причиной возникновения пожара.
- Не следует касаться вилки влажными руками. Вытрите насухо вилку, очистите ее от пыли и аккуратно вставьте в розетку. Пыль, вода или слабый контакт могут стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Следует использовать отдельную розетку. Использование одной розетки для нескольких приборов может привести к возгоранию.
- Холодильник должен быть заземлен. Неправильно выполненное заземление может привести к выходу из строя или к поражению электрическим током.
- Если в холодильнике перегорела лампа, необходимо устранить данный дефект для правильной эксплуатации прибора.
- Холодильник тяжелый. При перемещении должны соблюдаться меры безопасности. Не передвигайте прибор за дверцы, петли не рассчитаны на вес холодильника и могут сломаться.
- Не прикасайтесь к продуктам из морозильника и деталям морозильника влажными или мокрыми руками, это может привести к обморожениям и повреждениям кожи.

- Избегайте длительного попадания солнечных лучей на холодильник.
- Не нагревайте пластиковые детали холодильника.
- Избегайте соприкосновения продуктов с задней стенкой холодильника. Замороженные продукты не должны замораживаться повторно после разморозки. Храните замороженные продукты согласно инструкциям по хранению от производителей продуктов питания.
- Не помещайте газированные напитки в морозильник, т. к. при заморозке жидкости увеличивается давление в емкости, что может привести к взрыву и повреждению морозильной камеры холодильника.
- Лед может причинить повреждения и обморожение кожи, если употреблять его прямо из морозильника.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

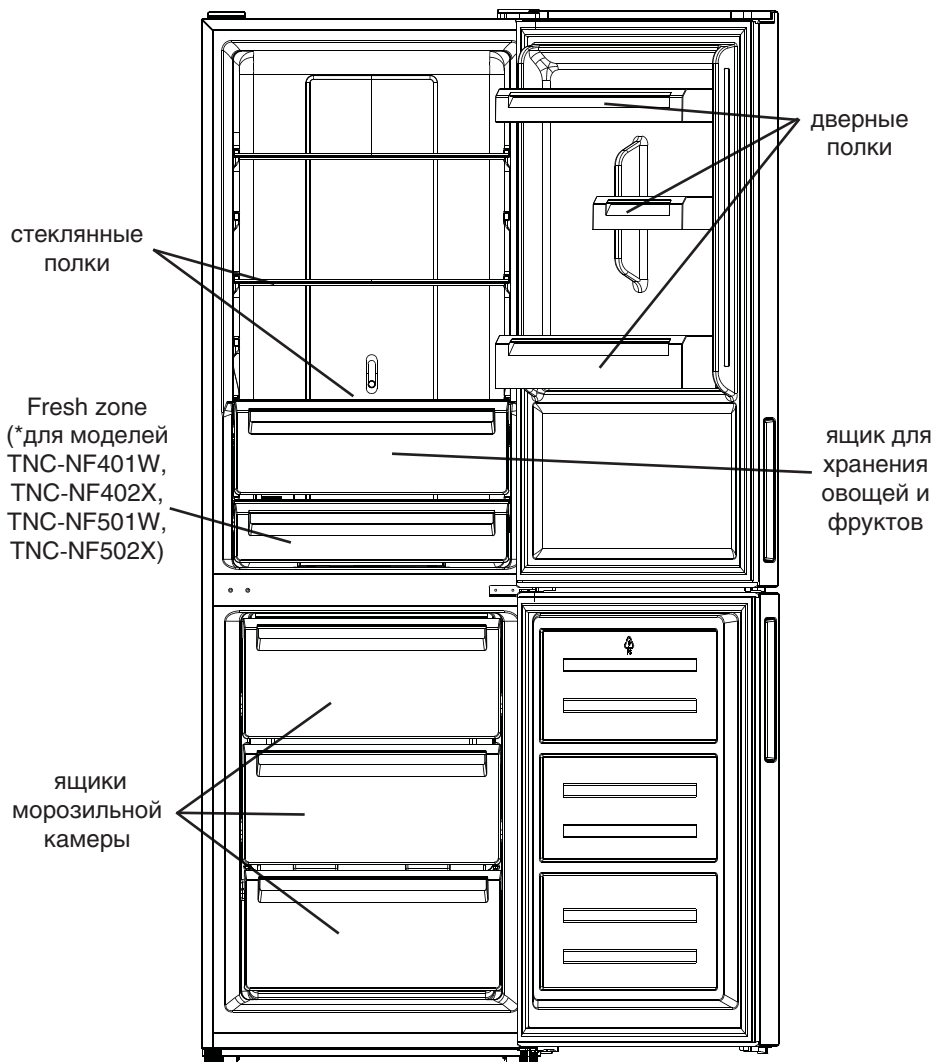
В случае возникновения неисправностей, следует всегда обращаться в авторизованные сервисные центры, указав тип проблемы и модель вашего холодильника. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.

Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные детали.

Советы по экономии электроэнергии

- Не помещайте горячие продукты в холодильник.
- Не придвигайте продукты близко друг к другу для обеспечения циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки холодильника.
- Если произошло отключение электроэнергии, не открывайте дверь холодильника.
- Не открывайте дверь часто. Не держите дверь долго открытой.
- Не устанавливайте термостат на слишком низкую температуру, превышающую норму.
- Некоторые аксессуары могут быть удалены из холодильника, освобождая пространство увеличивает объем для хранения продуктов и сокращает потребление энергии.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



* Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид, комплектацию товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Требования к пространству

- Холодильник не является встраиваемым. Сверху, с задней и боковых его сторон должно быть свободное пространство (не менее 10 см) для циркуляции воздуха и снижения энергопотребления.
 - Не устанавливайте холодильник вблизи источников тепла (таких, как радиаторы, батареи, бойлеры, плиты и т.д.) и в зоне действия прямых солнечных лучей или повышенной влажности.
 - Убедитесь, что напряжение электрического тока указанное в инструкции соответствуют параметрам сети Вашего дома.
 - При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90 градусов, чтобы обеспечить возможность извлечения полок и ящиков.
 - Чтобы исключить вибрацию, проводите установку холодильника по уровню только на плоскую поверхность. При необходимости отрегулируйте ножки, чтобы компенсировать неровность пола. Для того чтобы дверца лучше закрывалась, холодильник должен быть слегка наклонен назад. Для этого отрегулируйте ножки, немного наклонив холодильник. Чтобы приподнять переднюю часть холодильника, поверните регулируемые ножки против часовой стрелки, а чтобы опустить — по часовой стрелке.
-
- Перед использованием тщательно вымойте холодильник.
 - Установите съемные детали, такие как форма для льда и др., на соответствующие места.
 - Вставьте вилку сетевого шнура в розетку. Не включайте в эту розетку другие электроприборы.

⚠ ВНИМАНИЕ! При первом запуске или в случае, если прибор длительный срок не использовался, перед тем, как поместить продукты в холодильник, дайте ему поработать по меньшей мере 2-3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только после этого заполняйте его свежими или замороженными продуктами. После отключения холодильника от сети повторно включать его следует не ранее, чем через 5 минут

Размещение

Установите прибор в помещении, где температура окружающей среды соответствует маркировке о климатическом классе холодильника.

Климатический класс		Температура окружающей среды
N	Субнормальный	от +10°C до +32°C
SN	Нормальный	от +16°C до +32°C
ST	Субтропический	от +16°C до +38°C
T	Тропический	от +16°C до +43°C

⚠ ВНИМАНИЕ! Розетка электросети должна быть в свободном доступе, холодильник должен легко подключаться к энергоснабжению.

Электрическое соединение

Перед подключением убедитесь, что параметры сети соответствуют указанным параметрам в технической документации к холодильнику. Прибор должен быть заземлен. Электрошнур обеспечен заземлением. Если розетка не заземлена, проконсультируйтесь со специалистом по установке и правильному заземлению прибора. Производитель не несет ответственности при несоблюдении данных требований.

Перенавешивание двери

Холодильник спроектирован так, что дверцы могут открываться вправо или влево, в зависимости от планировки Вашей кухни. В случае необходимости перенавесить двери следует вызвать представителя авторизованного сервисного центра (квалифицированного мастера по обслуживанию). Гарантийные обязательства не распространяются на перенавешивание дверей.

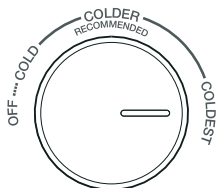
- Перед перенавешиванием дверей холодильника отсоедините сетевой шнур и разгрузите холодильник от продуктов питания, извлеките незакрепленные аксессуары — полки и ящики.
- Не укладывайте холодильник на пол.
- Соблюдайте осторожность и не роняйте дверь в процессе разборки или сборки.
- Убедитесь в наличии следующих инструментов: отвертка, отвертка звездочка, гаечный ключ и набор компонентов, поставляющихся вместе с холодильником.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

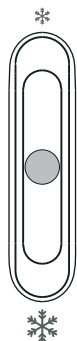
для моделей TNC-NF301W, TNC-NF302X

Термостат в холодильной камере используется для регулировки температуры холодильной камеры. Внутренняя температура контролируется датчиком.

Доступно 4 варианта установки положения термостата:
 OFF — COLD — COLDER — COLDEST.



OFF - охлаждение в холодильной камере отключено
 COLD - высокая температура 7°C~8°C.
 COLDER - средняя температура 4°C~6°C.
 COLDEST - низкая температура 2°C~3°C.



Данный регулятор в холодильной камере используется для регулировки температуры морозильной камеры.

В зависимости от положения регулятора температура в морозильной камере будет:

- ☃ — -14°C ~ -16°C;
- ☃ — -17°C ~ -20°C;
- ☃ — -21°C ~ -22°C (применяется для быстрой заморозки или изготовления льда)

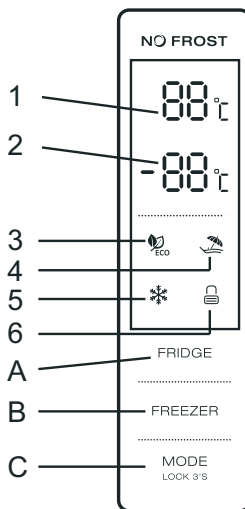
для моделей TNC-NF401W, TNC-NF402X, TNC-NF501W, TNC-NF502X

Кнопки

- A** - Настройка температуры в холодильной камере..
- B** - Настройка температуры в морозильной камере.
- C** - Выбор режима / Блокировка / Разблокировка.

Дисплей

1. Температура холодильной камеры.
2. Температура морозильной камеры.
3. Режим ECO.
4. Режим «Отпуск».
5. Режим SUPER.
6. Блокировка / Разблокировка панели управления.



Условия эксплуатации

100% подсветка контрольной панели включается на 3 секунды для изменения установок. После выбора необходимых установок подсветка гаснет через 30 секунд, а в течение 25 секунд меню дисплея полностью блокируется. Установленная температура холодильной и морозильной камер будет при этом отображаться на дисплее.

Дисплей

Дисплей подсвечивается в течение 2 минут, пока дверь холодильной или морозильной камеры открыта. После этого датчик одной из двери срабатывает и запускается звуковой сигнал оповещения об открытой двери.

Дисплей отражает текущую установленную температуру холодильной и морозильной камер.

Описание режимов

(А) УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Температуру возможно выставлять как при обычном режиме (User defined mode), так и при режиме Super. После выбора функции установки температуры холодильной камеры, на панели подсвечивается соответствующая кнопка. Последовательными нажатиями на кнопку значения температуры меняются: 2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, OFF. В течение 5 секунд выбранная температура моргает на панели, что означает, что температура установлена.

Если Вам необходимо отключить холодильную камеру, выберите значение OFF.

(В) УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Температуру возможно выставлять как при обычном режиме, так и при режиме Holiday (Отпуск). После выбора функции установки температуры морозильной камеры, на панели подсвечивается соответствующая кнопка.

Последовательными нажатиями на кнопку значения температуры меняется в диапазоне от -14°C до -22°C. В течение 5 секунд выбранная температура моргает на панели, что означает, что температура установлена.

(С) ВЫБОР РЕЖИМА / БЛОКИРОВКА / РАЗБЛОКИРОВКА

Нажатием данной кнопки последовательно будут изменяться режимы:

ECO — Holiday — Super — User defined mode.

Мигание в течение 5 секунд означает, что режим выбран.

Разблокировка: нажатием в течение 3 секунд на значок блокировки на панели Вы разблокируете панель управления, об этом оповестит специальный сигнал.

Блокировка: нажатием в течение 3 секунд на значок блокировки на панели Вы заблокируете обратно панель управления, об этом оповестит специальный сигнал.

Нажатие всех остальных кнопок возможно только в режиме разблокированной панели. В течение 25 секунд после последнего нажатия панель заблокируется автоматически.

(3) РЕЖИМ ECO

Выберите в установках режим ECO. В течение 5 секунд, режим установится.

В данном режиме в холодильной камере поддерживается температура 5°C, в морозильной камере — -18°C.

(4) РЕЖИМ HOLIDAY (ОТПУСК)

Выберите в установках режим Holiday. В течение 5 секунд режим установится. В данном режиме в холодильной камере поддерживается температура 17°C.

(5) РЕЖИМ SUPER (БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА)

Выберите в установках режим Super. В течение 5 секунд режим установится.

При включении этого режима, температура в морозильной камере понижается до минимального значения для быстрого замораживания продуктов.

Длительность режима заморозки составляет 50 часов, далее холодильник возвращается к ранее установленным настройкам.

Выключить режим супер заморозки также можно вручную.

СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если дверь открыта или закрыта неправильно в течение 2 минут, будет раздаваться звуковой сигнал каждую минуту до правильного закрытия двери. Для отключения звукового сигнала нажмите на любую кнопку.

FRESH ZONE (для моделей TNC-NF401W, TNC-NF402X, TNC-NF501W, TNC-NF502X)

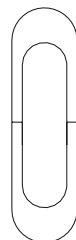
В данном отделении поддерживается температура -2°C~3°C, что позволяет сохранить продукты свежими на протяжении нескольких дней, не прибегая к их замораживанию.

Температуру данного отделения можно регулировать в зависимости от типа хранения продуктов. Выберите подходящий режим, поворачивая регулятор в соответствующее положение:

Режим **CRISPER** — в отделении поддерживается оптимальная температура и влажность для хранения фруктов и овощей.

Режим **CHILLER** — кратковременное хранение рыбы, мяса и других свежих продуктов без замораживания (рекомендуется установить температуру холодильника ниже 4°C и хранить продукты не более 3-х суток).

CHILLER



CRISPER

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ХОЛОДИЛЬНИКА

Не перемещайте и не наклоняйте холодильник во время его работы. В компрессоре может возникнуть шум. Данная особенность не влияет на работоспособность компрессора.

⚠ ВНИМАНИЕ! В результате температурных деформаций составных частей холодильника может слышаться потрескивание. Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

В процессе работы холодильника могут быть слышны: шелест крыльчаток

вентиляторов; щелчки срабатывания датчика-реле температуры; жужжание привода воздушных заслонок; журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы; легкие потрескивания при температурных деформациях материалов. Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

Аксессуары

Полки

Стенки холодильника оснащены держателями полок так, чтобы полки можно расположить по желанию.

Размещение дверных полок

Для хранения продуктов различных размеров, дверные полки могут быть размещены на различной высоте. Чтобы произвести переустановку полок, действуйте следующим образом: потяните полку в направлении стрелки, пока она не снизится, затем переместите на желаемое место.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Не рекомендуется хранить в холодильнике продукты, которые быстро портятся при низкой температуре, такие как бананы и дыни.
- Перед тем, как поставить в холодильник, горячие продукты и напитки следует охладить до комнатной температуры.
- Горячие продукты и напитки могут привести к порче других продуктов.
- При хранении продуктов пользуйтесь ёмкостями с крышками. Это предотвратит испарение влаги, поможет сохранить вкус и питательные вещества продуктов.
- Не заслоняйте вентиляционные отверстия продуктами. Непрерывная циркуляция холодного воздуха позволяет поддерживать постоянную температуру в холодильнике.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. При открывании дверей теплый воздух попадает внутрь, что приводит к повышению температуры.
- Во избежание проблем с закрыванием дверцы холодильника не рекомендуется хранить в дверной корзине слишком много продуктов.
- Не замораживайте ранее оттаявшие продукты. Это приведет к потере вкусовых качеств и полезных веществ.
- Не следует хранить в холодильнике фармацевтическую продукцию или другие продукты, требующие строгого соблюдения температурного режима.
- Если необходимо быстро заморозить свежие продукты, поставьте их в нижний выдвижной ящик морозильного отделения.
- Замороженные продукты следует хранить в упаковке (в полиэтиленовой пленке, алюминиевой фольге и т.п.) в морозильном отделении.

- Не храните бутылки в морозильном отделении — при замерзании они могут лопнуть.
- Максимальный объем продуктов, который можно заморозить в течение 24 часов, указан в таблице технических характеристик.
- Процесс заморозки длится 24 часа, в этот период не следует добавлять другие продукты, которые должны быть заморожены.

⚠ ВНИМАНИЕ! В случае случайного размораживания, например, отключение электроэнергии на более длительный срок, чем период оттаивания холодильника, продукты, подвергшиеся разморозке, должны быть срочно приготовлены.

ОЧИСТКА И УХОД

Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запахов от испорченных продуктов.

Перед уборкой убедитесь, что электропитание отключено.

- Снаружи и внутри холодильник следует мыть чистой салфеткой, смоченной в тёплой воде с жидким моющим средством. Затем насухо вытереть сухой салфеткой.
- Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители, так как проникающая влага может привести к поражению электрическим током.
- После уборки проверьте, что сетевой шнур не повреждён. Затем плотно вставьте вилку в розетку.

⚠ ВНИМАНИЕ! Для очистки не используйте острые металлические скребки, едкие и абразивные чистящие средства, бензин, бензол, растворитель, хлоргидрат, горячую воду и т.д., которые могут повредить поверхность холодильника.

ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем звонить в ремонтную службу, прочитайте этот раздел.

Данный список включает в себя наиболее распространенные случаи, которые не являются результатом плохого качества сборки или некачественных материалов, использованных в данном приборе.

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед устранения неполадок отключите электропитание. Только квалифицированный электрик обязан сделать поиск и устранение неисправностей, которых нет в этом руководстве.

⚠ ВНИМАНИЕ! При нормальном использовании могут появляться характерные

звуки (компрессор, циркуляции хладагента).

Проблема	Возможная причина	Решение
Холодильник не работает	Вилка не включена в розетку или подключена не полностью	Подключите вилку в розетку
	Предохранитель перегорел или неисправен	Проверьте предохранитель, замените, если необходимо
	Вилка неисправна	Неисправность устраняется электриком
Холодильник слишком сильно замораживает или сильно охлаждает	Температура установлена слишком низкая или прибор работает на режиме SUPER	Отрегулируйте температуру до более высоких значений
Продукты не замораживаются полностью	Температура установлена неправильно	Установите требуемую температуру
	Дверь была открыта слишком долго	Не оставляйте дверь открытой дольше, чем это требуется
	Большое количество теплых продуктов было помещено в холодильник за последние 24 часа	Установите более низкую температуру
	Холодильник находится рядом с источником тепла	Пожалуйста, еще раз ознакомьтесь с инструкцией по установке и размещению холодильника
Наросты льда на уплотнительной ленте	Уплотнительная лента не герметична	Разогрейте уплотнительную ленту теплым воздухом, используя фен для сушки волос. Одновременно распрямите ленту руками, придавая ей необходимую для обеспечения герметичности форму.
Нехарактерные звуки	Холодильник установлен по высоте неправильно	Отрегулируйте ножки
	Холодильник вплотную стоит к стене или другим объектам	Аккуратно отодвиньте холодильник
	Часть холодильника, например, трубка, касается стены или других частей холодильника.	Если необходимо, аккуратно отогните мешающуюся часть

В процессе эксплуатации при обнаружении неисправностей, которые потребитель не может устранить своими силами, необходимо обратиться в сервисную мастерскую по ремонту холодильной техники.


УТИЛИЗАЦИЯ

Данный холодильник не содержит разрушающие озоновый слой газы в системе охлаждения и в изоляционных материалах.

Холодильник не должен быть утилизирован вместе с бытовым мусором. Изоляционная пена содержит воспламеняющиеся газы. Прибор должен быть утилизирован в соответствии с требованиями по охране окружающей среды в Вашем регионе. Остерегайтесь повреждения системы охлаждения, особенно теплообменника.

- Части холодильника, маркированные знаком , изготовлены из перерабатываемых материалов.



- Символом  обозначены части, изготовленные из материалов, не предназначенных для утилизации как бытовой мусор. Вместо этого, такие отходы должны быть утилизированы через специальные утилизационные точки для сбора устаревших электронных и электрических приборов.
- Если Вы утилизируете холодильник корректно, то Вы внесете вклад в охрану окружающей среды и поможете избежать нежелательных последствий для природы и человеческого здоровья, которым может быть нанесен ущерб в ином случае.
- Для более подробной информации об утилизации, пожалуйста, обратитесь в свой местный орган по охране окружающей среды или в магазин, где Вы приобрели холодильник.

Упаковка

Маркированные соответствующим знаком материалы пригодны для переработки. Выбрасывайте данные отходы в соответствующие мусорные контейнеры.

При утилизации:

1. Выньте вилку из розетки.
2. Отрежьте основной электрошнур и выбросьте его отдельно.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	TNC-NF301W TNC-NF302X	TNC-NF401W TNC-NF402X	TNC-NF501W TNC-NF502X
Общий объем (л)	314	357	382
Полезный объем (л)	286	315	342
Полезный объем холодильной / морозильной камеры (л)	210 / 76	218 / 97	245 / 97
Система разморозки	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost
Система обдува и охлаждения	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System
Тип управления и температурный контроль	электронный	LED & touch screen	LED & touch screen
Класс энергоэффективности	A+	A+	A+
Энергопотребление (кВт*ч/год)	272	317	339
Потребляемая мощность (Вт)	130	100	100
Напряжение (В) / Частота тока (Гц)	220-240 / 50	220-240 / 50	220-240 / 50
Климатический класс	ST	ST	ST
Тип компрессора / количество	герметичный / 1	герметичный / 1	герметичный / 1
Вид хладагента	R600a	R600a	R600a
Термоизоляция	циклопентан	циклопентан	циклопентан
Уровень шума (дБ)	42	41	41
Степень влагозащиты	IPX1	IPX1	IPX1
Режим быстрой заморозки	-	да	да
Режим «Отпуск»	-	да	да
Режим ECO	-	да	да
Fresh zone	-	да	да
Функция Power-off Memory	-	да	да
Функция блокировки (замок)	-	да	да
Звуковая сигнализация открытой двери	-	да	да
Количество камер (шт.)	2	2	2
Количество дверей (шт.)	2	2	2
Перенавешиваемые двери	да	да	да
Тип ручки	встроенная	встроенная	встроенная
Цвет корпуса холодильника	белый / нерж.сталь	белый / нерж.сталь	белый / нерж.сталь

Модель	TNC-NF301W TNC-NF302X	TNC-NF401W TNC-NF402X	TNC-NF501W TNC-NF502X
Характеристики холодильной камеры			
Тип разморозки	No Frost	No Frost	No Frost
Материал полок / количество (шт.)	стекло / 2	стекло / 2	стекло / 3
Материал полки над ящиком / количество (шт.)	стекло / 1	стекло / 1	стекло / 1
Материал контейнера для фруктов и овощей / количество (шт)	пластик / 1	пластик / 1	пластик / 1
Ящик (Fresh zone)	-	пластик / 1	пластик / 1
Материал дверных полок / количество (шт.)	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 4
Внутренняя подсветка	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp
Характеристики морозильной камеры			
Тип разморозки	No Frost	No Frost	No Frost
Мощность замораживания (кг/сутки)	3,5	12	10
Температура охлаждения в морозильной камере (°C)	до -18	до -18	до -18
Материал выдвижных ящиков / количество (шт.)	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 3
Габаритные размеры			
Вес нетто/брутто (кг)	58 / 63	66 / 72	67 / 73
Габариты изделия (ШхГхВ) (мм)	600x600x1858	600x665x1840	600x670x1935
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)	650x635x1939	640x715x1931	640x715x2026
Комплектация			
Холодильник	1	1	1
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном	1	1	1
Упаковка	1	1	1

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи

« ____ » _____ 20 ____ г.

Штамп магазина

Продавец обязан при продаже заполнить гарантийные талоны. Дата изготовления и серийный номер товара находятся на упаковке и на задней стенке товара.

Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи, но не более 2-х лет с даты производства. Срок службы изделия — 5 лет с даты приобретения.

1. Гарантийные обязательства изготовителя действительны только для холодильника марки KRAFT Technology. Информация об авторизованных сервисных центрах доступна на сайте <http://kraftltd.com> или по бесплатному телефону службы поддержки 8 (800) 200-79-97. В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией KRAFT, просим Вас обращаться в письменном виде по адресу: ЗАО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ», ул. Днепропетровская, 50 В, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия, либо по электронной почте: service@ltd.ru.
2. Изготовитель гарантирует устранение заводских дефектов или неисправностей техники, выявленных в течение периода гарантийного обслуживания. Все претензии по внешнему виду предъявляйте продавцу при покупке товара. После покупки товара ответственность за все внешние повреждения возлагается на потребителя.
3. Гарантия не распространяется на царапины, трещины и аналогичные механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
 - недействительности гарантийного талона;
 - наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного обращения или использования техники с нарушением правил эксплуатации, а также возникших в результате небрежной транспортировки техники клиентом или торгующей организацией;
 - установления факта ремонта (попытки ремонта) техники посторонними лицами.
5. Гарантийный талон является недействительным в следующих случаях:
 - неправильное или неполное его заполнение магазином;
 - отсутствие даты продажи и штампа магазина.
6. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям, животным и помещениям по причине нарушения правил эксплуатации холодильника марки KRAFT.
7. Гарантийное обслуживание не распространяется на регулировку, чистку и уход за изделием.
8. Для консультаций по установке холодильника обязательно обратитесь в сервис-центр. Для подключения и установки Вы можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов местной сервисной службы. В случае неправильного подключения и установки, Вы лишаетесь права на бесплатный гарантийный ремонт.

<p>КОРЕШОК талона №1 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____</p> <p>Изъят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ ф.и.о. _____ подпись _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p>ТАЛОН №1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ</p> <p>модель холодильника KRAFT Technology _____</p> <p>серийный номер _____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы* _____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Линия отреза</p>
<p>КОРЕШОК талона №2 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____</p> <p>Изъят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ ф.и.о. _____ подпись _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p>ТАЛОН №2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ</p> <p>модель холодильника KRAFT Technology _____</p> <p>серийный номер _____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p>Наименование и адрес сервисной службы* _____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Линия отреза</p>

<p>Холодильник KRAFT Technology _____</p> <p>серийный номер _____</p> <p>Владелец, его адрес _____</p> <p>_____</p> <p>_____ <small>подпись</small></p> <p>Телефон владельца _____</p> <p>Причина отказа (неисправность) _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Владелец: _____</p> <p>_____ <small>подпись</small></p> <p>Механик: _____</p> <p>_____ <small>Ф.И.О.</small></p> <p>Выполнены работы: _____</p> <p>_____</p> <p>Дата « _____ » _____ г.</p> <p>Механик: _____ <small>подпись</small> Владелец: _____ <small>подпись</small></p> <p>Утверждаю _____</p> <p>_____ <small>наименование сервисного предприятия и адрес</small></p> <p>_____</p> <p>_____ <small>должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание</small> МП _____ <small>подпись</small></p>	
<p>Холодильник KRAFT Technology _____</p> <p>серийный номер _____</p> <p>Владелец, его адрес _____</p> <p>_____</p> <p>_____ <small>подпись</small></p> <p>Телефон владельца _____</p> <p>Причина отказа (неисправность) _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Владелец: _____</p> <p>_____ <small>подпись</small></p> <p>Механик: _____</p> <p>_____ <small>Ф.И.О.</small></p> <p>Выполнены работы: _____</p> <p>_____</p> <p>Дата « _____ » _____ г.</p> <p>Механик: _____ <small>подпись</small> Владелец: _____ <small>подпись</small></p> <p>Утверждаю _____</p> <p>_____ <small>наименование сервисного предприятия и адрес</small></p> <p>_____</p> <p>_____ <small>должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание</small> МП _____ <small>подпись</small></p>	

<p>КОРЕШОК талона №3 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____</p> <p>Изъят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ ф.и.о. _____ подпись _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p style="text-align: center;">ТАЛОН №3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ</p> <p>модель холодильника KRAFT Technology _____</p> <p style="text-align: center;">серийный номер _____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p style="text-align: center;">Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>КОРЕШОК талона №4 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____</p> <p>Изъят « _____ » _____ 20 _____ г.</p> <p>Исполнитель _____ ф.и.о. _____ подпись _____</p> <p>Вид и содержание выполненных работ _____</p> <p>Наименование сервисной службы _____</p>	<p style="text-align: center;">ТАЛОН №4 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ</p> <p>модель холодильника KRAFT Technology _____</p> <p style="text-align: center;">серийный номер _____</p> <p>Продан _____ (наименование и адрес торгового предприятия)</p> <p>_____</p> <p>_____ тел: _____</p> <p>Дата продажи « _____ » _____ г.</p> <p>Штамп магазина _____ (личная подпись продавца)</p> <p style="text-align: center;">Наименование и адрес сервисной службы*</p> <p>_____ (* заполняется торговым предприятием)</p> <p>_____</p> <p>_____</p>

Линия отреза

Линия отреза

Dear Buyer!

We congratulate you on having bought the device under trade name KRAFT Technology.

We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on.

In this case leave the unit at room temperature for at least 4 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 4 hours before starting operation.



**Before installing and first using the appliance
read this manual carefully!**

Contents

Safety information.....	26
Overviem	29
Installation	30
Control panel	31
Daily use.....	33
Cleaning and maintenance.....	35
Troubleshooting	36
Technical specifications and equipment.....	37
Environment protection and disposal	39

SAFETY INFORMATION


In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.

General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.


 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.


 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the

components of the refrigerant circuit become damaged.

- avoid open flames and sources of ignition
- thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.


Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food, manufacture s instructions.
- Appliance,s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the

appliance.

- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.

Installation

 **WARNING!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

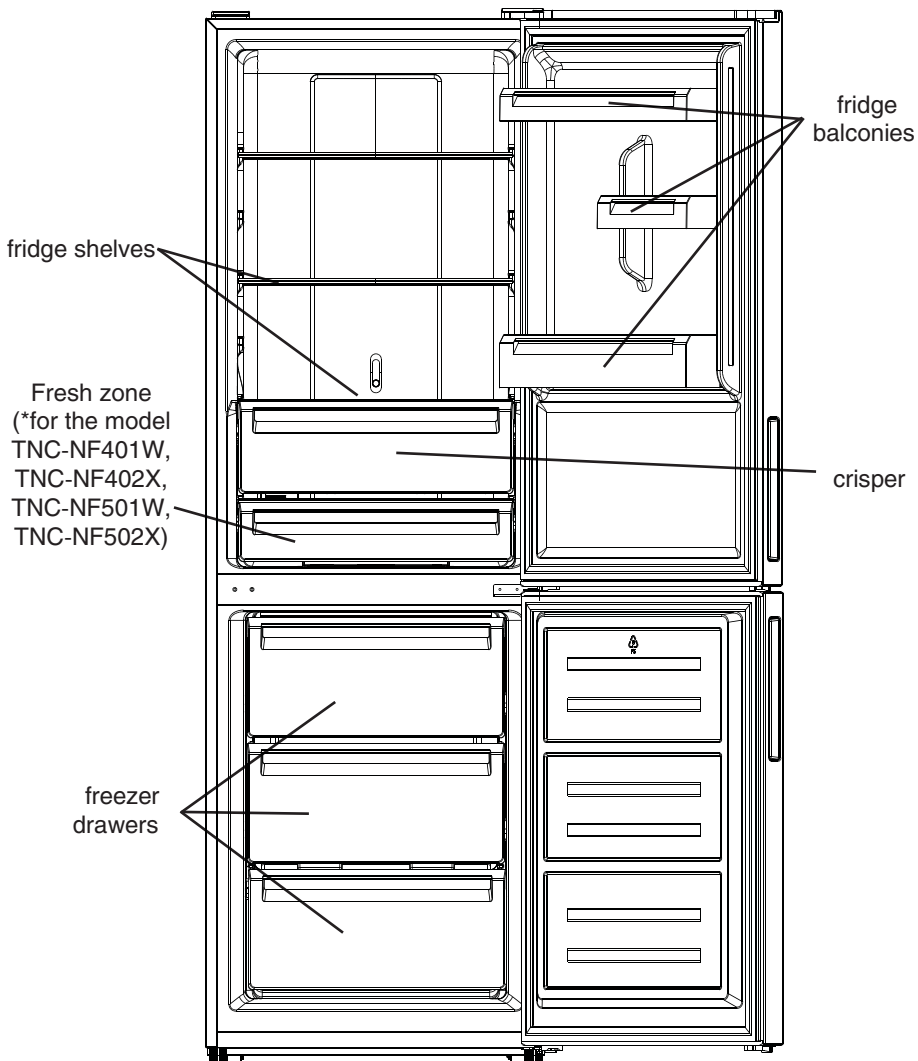
Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance.
- Don't pack food close together as this prevents air circulating.
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s).
- If electricity goes off, don't open the door(s).
- Don't open the door(s) frequently.
- Don't keep the door(s) open for too long time.
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures.
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

OVERVIEW



Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

INSTALLATION

Space/Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.


Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
N	+10°C to +32°C
SN	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

 **WARNING!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

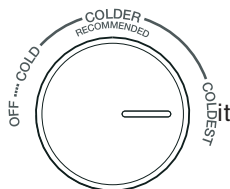
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

CONTROL PANEL

for the model TNC-NF301W, TNC-NF302X

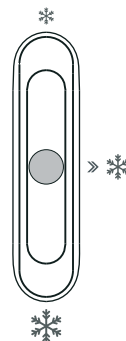
Temperature setting of the Fridge Compartment

- The knob in fridge compartment is used to adjust temperature of fridge compartment.
- The internal temperature is controlled by a sensor. There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is warmest setting and COLDEST is coldest setting.
- The appliance may not operate at the correct temperature if is in a particularly hot or if you open the door often.
- Neither fridge, nor freezer compartment works when the setting is OFF.



Temperature setting of the Freezer Compartment

- This slider in fridge compartment is used to adjust temperature of freezer compartment.
- Slider is positioned toward the top, the temperature in freezer compartment will be higher. Contrarily, the temperature in freezer compartment will be lower if the slider is moved toward the bottom.
- Middle position of slider is advised position for normal using.
- To get lowest temperature in freezer compartment, you can adjust setting knob at coldest and position the slider at down.



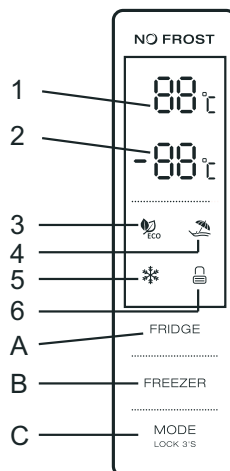
for the model TNC-NF401W, TNC-NF402X, TNC-NF501W, TNC-NF502X

KEY OPERATION

- A. Temperature Control of Fridge Compartment
- B. Temperature Control of Freezer Compartment
- C. Mode/ Locking / Unlocking

LED DISPLAY

1. Temperature of Fridge Compartment
2. Temperature of Freezer Compartment
3. ECO Mode
4. Holiday Mode
5. Super Mode
6. Locking / Unlocking



OPERATING CONDITION

The control panel is 100% lit up for 3 seconds, which operates exactly as per the setting (mode and temperature) before the poweroff. The system will be automatically locked 25 seconds after the last key operation. After locking, the light of the panel would be out 30 seconds after the last key operation.

Both preset temperatures of fridge compartment and freezer compartment would be shown on the display.

DISPLAY

- The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment or freezer compartment is opened. (one door signal is sensed at a time).
- The panel will be lit up by any key operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.
- Display during normal operation

Temperature Display of the fridge or freezer compartment: Indicating the temperature of the current setting.

ILLUSTRATION OF THE KEY

Temperature Control of the Fridge Compartment:

- This key is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment, this key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of "2-3-4-5-6-7-8-OFF", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

Shutoff of the Fridge Compartment:

- Press the key of "Temperature Control of Fridge Compartment", choose "OFF", a 5-second flashing means the selection of temperature is made, namely the fridge compartment would stop refrigeration.

Temperature Control of the Freezer Compartment:

This key is workable both in User Defined Mode as well as Holiday Mode. After entering the temperature control of the freezer compartment, the key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle from -14°C to -22°C, after which a 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

MODE/ LOCKING / UNLOCKING

- By touching this key consecutively, the operation mode of the refrigerator will change in a circle of "ECO Mode-Holiday Mode-Super Mode-User Defined Mode. A 5-second flashing means the selection of temperature is settled.
- Long press to enter / exit locking mode
 - Unlocking: Press for 3 seconds in the mode of locking, all the keys would be unlocked after the a beep.
 - Locking: Press for 3 seconds in the mode of unlocking, all the keys would be locked

after the a beep. Operation in 25 sec will lock the display automatically.

ECO mode

Press mode to choose ECO mode, ECO icon keeps bright after 5 sec flashing, 5° in fridge compartment and -18°C in freezer compartment under eco mode, “Freezer” & “Fridge” button in vain while eco icon will flash three times in alarm.

Press mode again to exit eco mode after 5 sec, entering the selected mode.

Holiday Mode

Press mode to choose Holiday Mode, the icon keeps bright after 5 sec flashing, entering holiday mode.

Temperature fix 17°C in fridge compartment, “fridge” button in vain, while holiday icon will flash three times in alarm.

Exit holiday mode: choose mode, exit holiday mode after 5 sec, entering the selected mode.

Super Freezing mode

Choose mode, icon keeps bright after 5 sec flashing, entering freezing mode.

Freezing mode:

Temperature nonadjustable in freezing compartment, “freezer” button in vain, while freezing icon will flash three times in alarm.

Exit freezing mode: meeting below conditions.

-manually exit freezing mode

-freezing period more than 50 hours

Mode remains the same before entering super freezing mode.

DAILY USE

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thorough.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.

- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

- Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
- Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should: make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen

foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time; not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.


Hints for refrigeration

Useful hints:

- Cooked foods, cold dishes, etc: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

CLEANING AND MAINTENANCE

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

 **CAUTION!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.

- After everything is dry place appliance back into service.

TROUBLESHOOTING

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).


Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily
The food is not frozen enough	Temperature is not properly adjusted	Please look in the initial Temperature Setting section
	Door was open for an extended period	Open the door only as long as necessary
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily
	The appliance is near a heat source	Please look in the installation location section
Heavy build up of frost on the door seal	Door seal is not air tight	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly
Unusual noises	Appliance is not level	Re-adjust the feet
	The appliance is touching the wall or other objects	Move the appliance slightly
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall	If necessary, carefully bend the component out of the way


If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Model	TNC-NF301W TNC-NF302X	TNC-NF401W TNC-NF402X	TNC-NF501W TNC-NF502X
Total gross volume (l)	314	357	382
Total storage volume (l)	286	315	342
Storage volume refrigerator / freezer (l)	210 / 76	218 / 97	245 / 97
Defrost system	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost
Blowing and cooling system	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System
Temperature control	electronic	LED & touch screen	LED & touch screen
Energy class	A+	A+	A+
Energy consumption (kW*h/year)	272	317	339
Power consumption (W)	130	100	100
Voltage (V) / Frequency (Hz)	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50
Climate class	ST	ST	ST
Compressor type / number	hermetic / 1	hermetic / 1	hermetic / 1
Refrigerant	R600a	R600a	R600a
Frother	C-Pentane	C-Pentane	C-Pentane
Noise level (dB)	42	41	41
Degree of moisture protection	IPX1	IPX1	IPX1
Super freezing	-	yes	yes
Holiday mode	-	yes	yes
ECO mode	-	yes	yes
Fresh zone	-	yes	yes
Power-off Memory	-	yes	yes
Children lock	-	yes	yes
Door open alarm	-	yes	yes
Number of cooling chambers	2	2	2
Number of doors	2	2	2
Reversible door	yes	yes	yes
Handle	integrated	integrated	integrated
Color of the refrigerator	white / inox	white / inox	white / inox

Model	TNC-NF301W TNC-NF302X	TNC-NF401W TNC-NF402X	TNC-NF501W TNC-NF502X
Fridge compartment			
Defrost system	No Frost	No Frost	No Frost
Adjustable shelf type / number	glass / 2	glass / 2	glass / 3
Crisper cover type / number	glass / 1	glass / 1	glass / 1
Crisper material / number	plastic / 1	plastic / 1	plastic / 1
Fresh zone	-	plastic / 1	plastic / 1
Door balcony material / number	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 4
Interior lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp
Freezer compartment			
Defrost system	No Frost	No Frost	No Frost
Freezing capacity (kg/day)	3,5	12	10
Cooling temperature in the freezer (°C)	до -18	до -18	до -18
Freezer drawer type / number	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 3
Dimension			
Net / gross weight (kg)	58 / 63	66 / 72	67 / 73
Product dimensions (WxDxH) (mm)	600x600x1858	600x665x1840	600x670x1935
Packing dimensions (WxDxH) (mm)	650x635x1939	640x715x1931	640x715x2026
Equipment			
Refrigerator	1	1	1
Instruction manual	1	1	1
Packaging	1	1	1

ENVIRONMENT PROTECTION

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

*The manufacturer reserves the right to change designs, specifications, appearance, configuration of the product without impairing its consumer qualities, without prior notice to the customer.

*Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

Manufacturer:

HOMA APPLIANCES CO., LTD
Address: North Shenghui Industry Zone,
Nantou, Zhongshan, Guangdong, 528427
China.

Изготовитель:

ХОМА ЭПЛАЭНСИЗ КО., ЛТД,
Адрес: Норс Шэнхуэй Индастри Зон, Нань-
тоу, Чжуншань, Гуандун, 528427, Китай.

Importer:

ЗАО ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ
Address: No 50 V, Dnepropetrovskaya str.,
Rostov-on-Don, PC 344093, Russia.
Тел.: +7 (800) 200-79-97

Импортер:

ЗАО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ»
Адрес: ул. Днепропетровская, 50 В,
г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия.
Тел.: +7 (800) 200-79-97

Made in China

Сделано в Китае